



**Message from H.E. Phan Wannamethee
President of The World Fellowship of Buddhists
Osaka Earthquake 18 June B.E. 2561 (2018)
to the Japan Buddhist Federation,
All Japan Young Buddhist Federation,
and Entire Buddhist Denominations in Japan**



The magnitude 6.1 earthquake struck Osaka including Kyoto on morning of 18 June B.E. 2561 (2018) at the depth about 13 kilometres (8 miles) with the strongest shaking in its north area. The quake rattled one of Japan industrial heartlands, large parts of western Japan, halting trains and factories across the region including damaged nationally cultural assets in Kyoto and Nara prefectures neighbouring Osaka. At least 4 people were dead and 336 people have been injured across multiple prefectures in western Japan. The officials in neighbouring Fukui Prefecture informed that no problems have been found at nuclear reactors. It was the strongest shaking registered in Osaka under records which date back to B.E. 2466 (1923). As the quake was occurred inland, there was no sign of a tsunami. However, people are warned of further seismic activity in the next week or so.

The unprecedented earthquake happened in Osaka, Japan reminds us that we are all vulnerable human-being. It is impossible not to be distressed to witness the destruction and the loss of life.

Our deepest concern and sympathy are unreservedly extended to the families who have lost loved ones, and to the injured. We wish that they will recover very soon. In times of immense crisis and human distress, please know that the sorrow of our Japanese fellow is shared in the saddest of contemplation by all members of The WFB, Regional Centres and networking organizations.

On behalf of the World Fellowship of Buddhists, please accept our most sincere condolences to all losses of life.

May the lost ones attain the Bliss of Nibbana.

The World Fellowship of Buddhists

WFB 世界仏教徒連盟

大阪北部地震に対するお見舞い

6月18日の朝、大阪府北部を震源とするマグニチュード6.1(震源の深さ13キロ)の地震が発生しました。日本産業の中心部を直撃したこの地震は、西日本の広範囲におよび、鉄道や工場の稼働停止、また大阪に近い京都、奈良では文化財の被害も確認されました。現在4人の死亡、336人の負傷者が西日本の県内で確認されています。大阪府の近隣県である福井県の原子力発電所では異常は確認されていないとのことです。気象庁が1923年に観測を開始して以来、大阪府では最大の地震となります。この地震は内陸で発生したため、津波の影響はありませんでした。しかし、今後も余震の可能性があり、気象庁は充分注意するよう呼び掛けています。

この度の大阪における未曾有の震災は、私たちが、か弱い人間であるということを気づかせてくれます。被災者の方々の生活が壊され命が失われるのを目の当たりにして、私たちは、心を痛めています。

家族や愛する人をなくされた皆さま、怪我をされた皆さまへ、心よりお見舞い申し上げます。1日も早く、皆さまが生活を取り戻されますよう願っております。大きな危機、また人々の苦しみが訪れた今、日本の皆様の悲しみを、WFBのメンバー、地域センター、関係団体、皆の心の中で分かち合っているということを知っていて下さい。

WFBを代表し、この度の震災で犠牲となった方々のご逝去に際し、謹んで哀悼の意を表します。

亡くなられた方々が安楽の境地に至らんことを

WFB 世界仏教徒連盟 会長
パン・ワナメッティ